

## Beilagen zum Grossratsprotokoll

### Vollziehungsverordnung über das Zivilstandswesen<sup>1)</sup>

Gestützt auf Art. 15 Abs. 3 der Kantonsverfassung<sup>2)</sup>, Art. 49 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches<sup>3)</sup>, Art. 2 und 3 der bundesrätlichen Verordnung vom 1. Juni 1953 über das Zivilstandswesen (ZStV<sup>4)</sup>) sowie Art. 20 Abs. 1 EGzZGB<sup>5)</sup>

vom Grossen Rat erlassen am 29. Januar 2002

#### I. Organisation der Zivilstandsämter

##### Art. 1

<sup>1</sup> Die Regierung legt die Zivilstandskreise im Rahmen des Bundesrechts und nach Anhörung der beteiligten Kreise fest. Zivilstandskreise

<sup>2</sup> Die Zivilstandskreise umfassen das Gebiet eines oder mehrerer Kreise oder Teile davon.

##### Art. 2

Die Regierung bezeichnet nach Anhörung der beteiligten Kreise Sitz und Name der Zivilstandsämter. Amtssitz

##### Art. 3

<sup>1</sup> Der Kreisrat wählt nach Anhörung der Aufsichtsbehörde für jeden Zivilstandskreis einen oder mehrere Zivilstandsbeamtinnen oder Zivilstandsbeamte sowie einen oder mehrere Stellvertreterinnen oder Stellvertreter. Zivilstands-beamtin oder -beamter  
1. Wahl

<sup>2</sup> Erstreckt sich ein Zivilstandskreis über das Gebiet mehrerer politischer Kreise, einigen sich diese über das Wahlorgan und das Wahlverfahren.

---

<sup>1)</sup> Vom EJPD am ... genehmigt

<sup>2)</sup> BR 110.100

<sup>3)</sup> SR 210

<sup>4)</sup> SR 211.112.1

<sup>5)</sup> BR 210.100

- Art. 4**
2. Wählbarkeit <sup>1</sup> Wählbar sind Personen, die zur selbstständigen Führung des Amtes befähigt sind. Im Übrigen gelten die Voraussetzungen des Bundesrechts. <sup>1)</sup>  
<sup>2</sup> Als Stellvertreterinnen oder Stellvertreter sind andere Zivilstandsbeamtinnen oder Zivilstandsbeamte sowie Personen wählbar, die ebenfalls die Voraussetzungen nach Absatz 1 erfüllen.
- Art. 5**
3. Mitteilung der Wahl, Neuwahl <sup>1</sup> Das Kreisamt am Sitz des Zivilstandsamtes teilt der Aufsichtsbehörde umgehend die Wahl von Zivilstandsbeamtinnen oder Zivilstandsbeamten sowie von Stellvertreterinnen oder Stellvertretern mit.  
<sup>2</sup> Erfüllen die Gewählten die Voraussetzungen von Artikel 4 nicht oder nicht mehr, so hat das Departement eine Neuwahl anzuordnen. Bei deren Unterlassung erfolgt die Wahl durch die Regierung.
- Art. 6**
4. Amtsantritt, Amtsalter <sup>1</sup> Neu gewählte Zivilstandsbeamtinnen oder Zivilstandsbeamte sowie Stellvertreterinnen oder Stellvertreter dürfen das Amt erst nach erfolgreicher Absolvierung der Grundausbildung im Sinne der Verordnung über die Durchführung von Grundkursen zur Erlangung des Fähigkeitsausweises für Zivilstandsbeamte <sup>2)</sup> antreten.  
<sup>2</sup> Die Amtstätigkeit der Zivilstandsbeamtin oder des Zivilstandsbeamten endet spätestens auf Ende des Monats, in dem sie oder er das ordentliche Pensionsalter erreicht hat.  
<sup>3</sup> In begründeten Ausnahmefällen kann dieser Termin mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde längstens um 1 Jahr aufgeschoben werden.

---

<sup>1)</sup> Art. 3 Abs. 1bis und Art. 11 ZStV; SR 211.112.1

<sup>2)</sup> BR 213.550

**Art. 7**

<sup>1</sup> Zivilstandsbeamtinnen oder Zivilstandsbeamte und Stellvertreterinnen oder Stellvertreter haben ganzjährig die Funktionsfähigkeit des Amtes sicherzustellen. 5. Stellvertretung

<sup>2</sup> Bei Vorliegen besonderer Umstände bezeichnet die Aufsichtsbehörde eine ausserordentliche Stellvertreterin oder einen ausserordentlichen Stellvertreter. Dabei kann deren oder dessen Aufgabenbereich den konkreten Umständen angepasst und eingeschränkt werden.

**Art. 8**

Der Kreis, in dessen Gebiet sich der Amtssitz befindet, sorgt dafür, dass der Zivilstandsbeamtin oder dem Zivilstandsbeamten die notwendigen Räume und Materialien zur Verfügung stehen und dass die Register, Belege und elektronischen Datenträger feuer- und einbruchsicher aufbewahrt werden, vor Feuchtigkeit geschützt sind und im Falle der Gefahr in Sicherheit gebracht werden können (Art. 4-6 ZStV <sup>1</sup>). Amtslokal,  
Material

**Art. 9**

Sofern die Gemeinden des Zivilstandskreises keine andere Regelung treffen, tragen sie die Kosten für die Einrichtung und den Betrieb des Zivilstandsamtes im Verhältnis zur Einwohnerzahl. Kosten

**Art. 10**

<sup>1</sup> Die Register werden in deutscher oder italienischer Sprache geführt (Art. 9 Abs. 1 ZStV <sup>2</sup>). Der italienischen Sprache bedienen sich die politischen Kreise Brusio, Poschiavo, Mesocco, Roveredo, Calanca und Bergell umfassenden Zivilstandskreise. Amtssprachen

<sup>2</sup> In der Gemeinde Bivio können die Register in deutscher oder italienischer Sprache geführt werden.

<sup>3</sup> In den Zivilstandskreisen des romanischen Sprachgebietes wird das Rätoromanische im Rahmen des Bundesrechtes angemessen berücksichtigt. Einzelheiten regelt die Regierung durch Verordnung <sup>3</sup>.

**II. Aufsichtsbehörde****Art. 11**

<sup>1</sup> Das Departement ist Aufsichtsbehörde im Zivilstandswesen.

Departement  
1. Aufsicht

---

<sup>1</sup>) SR 211.112.1

<sup>2</sup>) SR 211.112.1

<sup>3</sup>) SR 213.500

<sup>2</sup> Es entscheidet über Beschwerden gegen Verfügungen der Zivilstandsbeamtinnen oder Zivilstandsbeamten (Art. 20 ZStV <sup>1)</sup>), ordnet die erforderlichen Massnahmen an (Art. 21 Abs. 1 und Art. 22 ZStV) sowie Art. 47 ZGB <sup>2)</sup> und verhängt Bussen (Art. 182 ZStV).

<sup>3</sup> Die übrigen aufsichtsrechtlichen Befugnisse obliegen dem Amt für Zivilrecht.

#### **Art. 12**

2. Inspektionen  
und Amtsüber-  
gaben

<sup>1</sup> Die Aufsichtsbehörde kann die Aufgabe der Inspektion (Art. 18 ZStV <sup>3)</sup>) aufgrund besonderer Instruktionen auch andern Bevollmächtigten übertragen.

<sup>2</sup> Die aus dem Zeitaufwand für die Überarbeitung fehlerhafter Register oder deren Überführung in die elektronische Datenbank erwachsenden Kosten sind gemäss den von der Regierung festgesetzten Ansätzen <sup>4)</sup> von der betreffenden Gemeinde zu tragen.

#### **Art. 13**

3. Instruktion-  
kurse

<sup>1</sup> Die Aufsichtsbehörde führt nach Bedarf Instruktionkurse für Zivilstandsbeamtinnen und Zivilstandsbeamte durch (Art. 45 Abs. 2 Ziff. 5 ZGB <sup>5)</sup>). Sie kann diese Aufgabe auch einer andern Institution übertragen.

<sup>2</sup> Die Teilnahme ist für alle Zivilstandsbeamtinnen oder Zivilstandsbeamten und für alle Stellvertreterinnen oder Stellvertreter obligatorisch. Artikel 11 Absatz 2 findet entsprechende Anwendung.

<sup>3</sup> Die Zivilstandskreise entschädigen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Die Kurskosten trägt der Kanton.

<sup>4</sup> Die Regierung erlässt eine Verordnung über die Durchführung von Grundkursen zur Erlangung des Fähigkeitsausweises <sup>6)</sup>.

---

<sup>1)</sup> SR 211.112.1

<sup>2)</sup> SR 210

<sup>3)</sup> SR 211.112.1

<sup>4)</sup> Art. 6 der AB zur VV; BR 213.500

<sup>5)</sup> SR 210

<sup>6)</sup> BR 213.550

**Art. 14**

<sup>1</sup> Gegen Entscheide und Verfügungen des Amtes für Zivilrecht kann beim Beschwerde  
Departement Beschwerde geführt werden.

<sup>2</sup> Entscheide und Verfügungen des Departementes können mit Berufung  
gemäss Artikel 64 EGzZGB <sup>1)</sup> an das Kantonsgericht weitergezogen wer-  
den.

**III. Andere Organe****Art. 15**

Die Gemeindepräsidentin oder der Gemeindepräsident ist zuständig zur Findelkinder  
Entgegennahme der Mitteilung über die Auffindung eines Findelkines.  
Sie oder er gibt dem Kind den Familiennamen und den Vornamen und  
erstattet Anzeige an das Zivilstandsamt (Art. 72 Abs. 1 ZStV <sup>2)</sup>).

**Art. 16**

Polizeibehörde im Sinne von Artikel 77 und 79 Absatz 2 der bundes- Tod einer  
rätlichen Verordnung <sup>3)</sup> ist das kantonale Polizeikommando. unbekannten  
Person

**IV. Geschäftsführung und Entschädigung****Art. 17**

Die Regierung regelt die Geschäftsführung und Entschädigung im Zivil- Zuständigkeit  
standswesen durch Verordnung <sup>4)</sup>.

**V. Schlussbestimmungen****Art. 18**

<sup>1</sup> Die Umsetzung der Reorganisation der Zivilstandskreise im Sinne von Übergangsbe-  
Artikel 1 und 2 dieser Verordnung erfolgt nach den Vorgaben der stimmung  
Regierung durch das Amt für Zivilrecht.

<sup>2</sup> Für noch nicht im Sinne von Artikel 1 dieser Verordnung strukturierte  
Zivilstandskreise gelten bis zu ihrer Zusammenlegung die Bestimmungen  
der Artikel 1, 2, 4 und 8 des bisherigen Rechts weiterhin sinngemäss.

---

<sup>1)</sup> BR 210.100

<sup>2)</sup> SR 211.112.1

<sup>3)</sup> SR 211.112.1

<sup>4)</sup> BR 213.500

**Art. 19**

In-Kraft-Treten,  
Aufhebung  
bisherigen Rechts

<sup>1</sup> Die Regierung setzt das Datum des In-Kraft-Tretens dieser Verordnung nach Genehmigung durch den Bund fest <sup>1)</sup>.

<sup>2</sup> Auf diesen Zeitpunkt wird die Vollziehungsverordnung zur bundesrätlichen Verordnung vom 1. Juni 1953 über das Zivilstandswesen, vom Grossen Rat erlassen am 1. Dezember 1993, aufgehoben.

---

<sup>1)</sup> Mit RB vom ... auf den ... in Kraft gesetzt